



المتحدة للتأمين التعاوني
UNITED COOPERATIVE ASSURANCE

مخالصة وإبراء ذمة طرف ثالث

TP DISCHARGE & SUBROGATION



Claim No : 119826/2016

Policy No : Motor Private - 95/1 /718943/2015

TP Name : علي يوسف احمد كزابه

Nationality & ID :

Date of Accident : 21/06/2016

Accident Place : Marwah

Accident Desc. :

Vehicle Details : Make: Toyota

Model: Corolla

Plate No.: ح ق ن 6739

تفاصيل التعويض

DETAILS OF INDEMNITY

Payment Type	Amount	Excess	Depreciation	Net Amount	Account Doc.
Car Repair (for TP) - T.P.	897.00	0.00		897.00	47035
Total to be Paid				897.00	

OBSERVATIONS

I / We the undersigned declare that I received from United Cooperative Assurance Company (UCA) the sum / a cheque for the above mentioned amount representing the full and final settlement for the loss or damages sustained to my vehicle or any other indemnities resulting from the above mentioned accident. I hereby with full legitimate capacity declare to have no further claim, whatsoever, known or unknown in the present, or even in far future against (UCA) and that I have received the full compensation as per the declared details above.

I / We declare that United Cooperative Assurance (UCA) or the insured party who caused the accident are under no obligation whatsoever towards me / us in respect of the above mentioned loss or damage after the payment of the above stated amount under this claim. Furthermore, I / We do sign this Discharge & Subrogation in full agreement of this compensation.

ملاحظات

أنا / نحن الموقع أدناه أقر واعترف بانني استلمت من الشركة المتحدة للتأمين التعاوني نقدا / شيك بالمبلغ المذكور أعلاه وذلك تعويضا كاملا و نهائيا عن الخسارة واضرار السيارة الخاصة بي بدل أو أية أضرار أخرى نتجت عن هذا الحادث. وأقر وأنا بكامل الاوصاف المعتاد بها شرعا وقانونا ولقاء قبضي هذا المبلغ الذي وصلني كاملا، انني اسقط جميع الحقوق العائدة لي من جراء الحادث المذكور بعاليه، مهما كانت نتائجه معروفة أو غير معروفة حاليا أو مستقبلا.

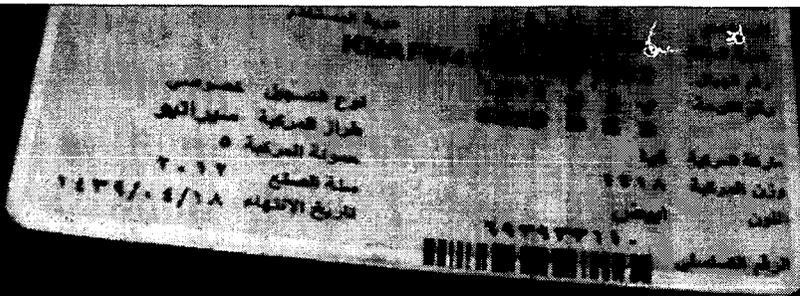
وأقر / نقر بأنه لم يعد لي على الشركة المتحدة للتأمين التعاوني أو المتسبب بالحادث المؤمن لدى الشركة اي حق او مطلب، وليس لي الحق بالرجوع عن هذا الإسقاط وبراءة الذمة وعلى ذلك جرى التوقيع إقرارمني بذلك.

Date: 30/07/2016

الاسم Name
علي يوسف كزابه

التوقيع
Signature

24/8/2016





Payment Voucher

Branch UCA Web
Date 02/08/2016
Currency Saudi Riyals
Voucher 87602/2016
Customer علي يوسف احمد كزابه
Remarks Sett. Claim No.119826/2016, C/N No.47035/2016

Account No	Account Name	Description	Debit	Credit
20300137	Grouping Cash Policies	Sett. Claim No.119826/2016, C/N No.47035/2016	897.00	
13101021	Samba Financial Group - Sar A/C 427245	علي يوسف احمد كزابه Cheque # 505967		897.00
Total	Saudi Riyals Eight Hundred Ninety Seven Only		897.00	897.00

Allocation Details:

Advice No	Description	Currency	Amount	Paid Up
CN (Claim) No(47035/2016)	Motor-Third Party-Payment No(97096/2016) on Clm.No (119826/2016)- SR داوود سليمان داود سندي: Pol.No (95/1/718943/2015) Insured:		897.00	897.00
Total.			897.00	897.00

Cheque No.	Date	Bank
505967	02-AUG-16	Samba New (Branch 95 in Jed)

PREPARED BY

ACCOUNTANT

MANAGEMENT

RECEIVED BY



المتحدة للتأمين التعاوني
UNITED COOPERATIVE ASSURANCE

CREDIT ADVICE

اشعار دائن

To : علي يوسف احمد كزابه : الى
Address : العنوان
Department : Motor : الدائرة
Branch : UCA Web : الفرع
Advice No : 47035 : رقم الإشعار
Advice Date : 30/07/2016 : تاريخ الإشعار
Account No : 20300137 : رقم الحساب

Particulars

البيان

Amount

المبلغ

Insured Name : داوود سليمان داود سندي : المؤمن له
Policy No. : Motor Private -95/1/718943/2015 : رقم البوليصة
Policy Type : Third Party : الفئة

Claim No. : 119826/2016 : رقم المطالبة
Payment No. : 97096/2016 : رقم الدفعة

Amount Credited : قيمة الدفعة : SR 897.00
The Sum of : Saudi Riyals Eight Hundred Ninety Seven Only
مبلغ وقدره : فقط ثمانمائة و سبعة و تسعون ريال سعودي

إشعار تسوية مطالبة

التاريخ / / 1437 هـ

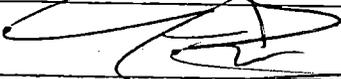
التاريخ / / 2016 م

المطالبة

نفيدكم أنه تم تسوية المطالبة بإجمالي مبلغ () كالتالي:

٣٦٧	قيمة قطع الغيار
٥٠	أجور الإصلاح
٣٠	مصاريف
١١	تقييم شيخ المعارض
١٠٠	نسبة المسؤولية على المؤمن لدينا %
١٩٧	الإجمالي

نرجوا الإلتزام بتعبئة الحقول بشكلٍ كاملٍ وصحيحٍ.

التوقيع:	اسم المستفيد: 
التوقيع:	مسئول المطالبات: 
التوقيع:	إدارة المطالبات:

ملاحظات :

بيانات المؤمن له

اسم المؤمن: رقم التوليفة: رقم الهوية:
 نوع السيارة: رقم اللوحة: موديل السيارة:
 تاريخ الحادث: نسبة الخطأ: رقم الجوال:

بيانات الطرف الثالث

اسم المالك (حسب الإستمارة): علي يوسف أحمد كزاليه رقم الهوية: ١٠١٢٧٢٥٧٨٢ نوع السيارة: ثوبونيا
 موديل السيارة: رقم اللوحة: ج. ٥٦٩ رقم الجوال: ٠٥٠٥٦٤٩٣٨٠
 هل سبق وأن تقدمت بمطالبة مسبقاً لشركة المتحدة للتأمين التعاوني لا نعم

المرفقات

أصل تقرير المرور/نجم صورة استمارة الطرف الثالث صورة وثيقة التأمين لدينا
 تقديرات الورش الأصل صورة كروكي الحادث صورة السيارة المتضررة
 صورة استمارة المؤمن له تسعيرة قطع الغيار صورة تأمين الطرف الثالث إن وجد

Any further information / Clarification

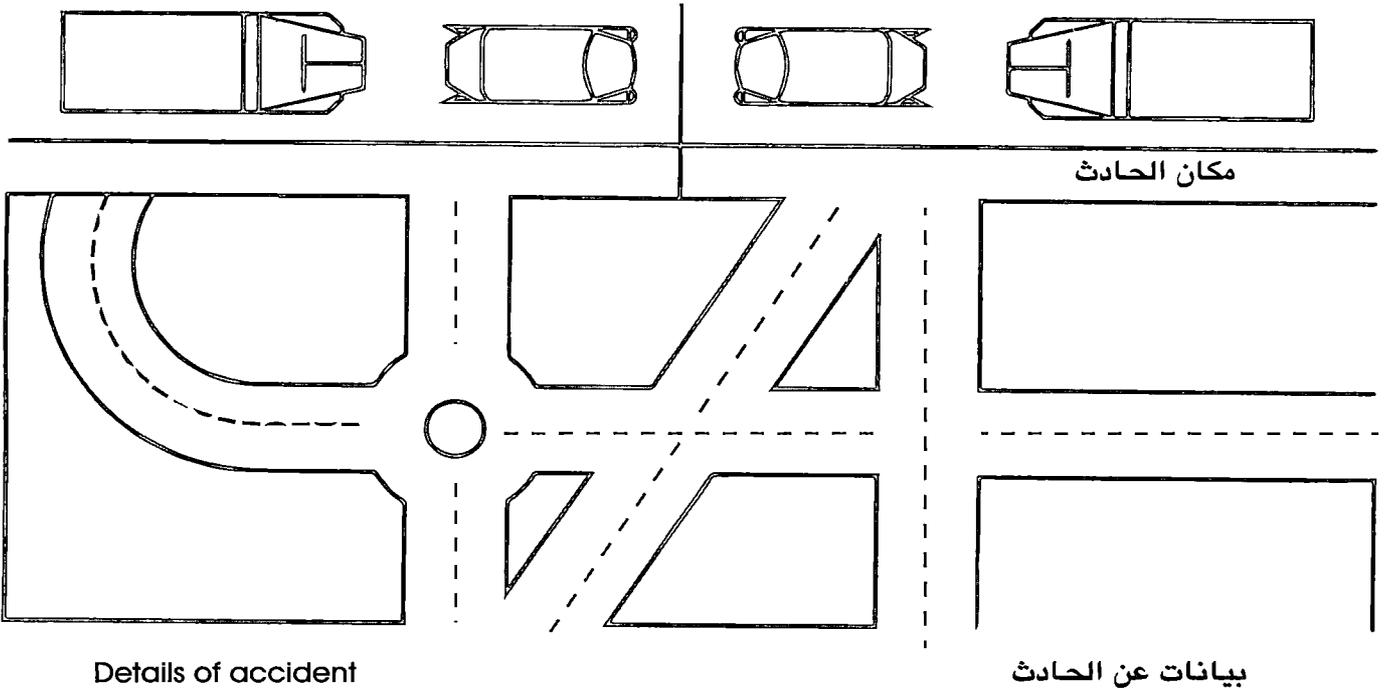
إيضاحات ، معلومات إضافية و رسم كروكي

Plan

Insured's Damage أضرار المؤمن

T.P. Damage أضرار الغير

خريطة



التاريخ والساعة:

المكان: طريق الملك عبد العزيز / حي البساتين / في حوله البساتين

شرح ظروف الحادث: حسب تقرير زخم

مقدم الطلب: فرا س علي يوسف كزاليه التاريخ: ١٠/١٢/٢٧ ١٤٢٧ هـ التوقيع:

للإستعمال الرسمي

مكتب إستقبال المطالبات (فرع): الموظف المستلم:

التوقيع: التاريخ:

ملاحظات:

22/06/2016	Print Date / تاريخ الطباعة
JD210616630	Case Number / رقم الحالة
21/06/2016 23:55:42	Accident Time / وقت الحادث
البستين، الملك عبدالعزيز - تج الشعاع -يد نوار الناظورة - في محطة (السكة حديد كذا - لا - كذا)	
مكان الحادث Accident Location	

تقرير تحديد المسؤولية
Liability Determination Report
 تقرير نهائي
 Final Report



معلومات السائق Driver Info.	الطرف (1) Party (1)	الطرف (2) Party (2)
Name / الاسم	داود سليمان	فارس علي
Nationality / الجنسية	سعودي	سعودي
Age / العمر	19	20
Mobile No. / رقم الاتصال	0582700277	0562080242
License No. / رقم الرخصة	1094552625	1106149642
License Type / نوع الرخصة	رخصة خاصة	رخصة خاصة

معلومات المركبة Veh. Info.	الطرف (1) Party (1)	الطرف (2) Party (2)
Owner Name / اسم المالك	داود سليمان سدي	علي يوسف تزييه
Make/Model / طراز المركبة	كيا / سيراتو	تويوتا / كورولا
year & color / سنة و لون	2012 / أبيض	2015 / أزرق
Plate No / رقم اللوحة	ب د ب 6429	ح ق ن 6739

التأمين Ins. Info.	اسم الشركة / Company Name	رقم الوثيقة / Policy No.	تاريخ الانتهاء / Expiry Date
	UCA - الشركة المتحدة للتأمين التجاري	95/1/718943/2015-1	09/11/2016
			11 /

عدد أطراف الحادث : 2 عدد الإصابات : 0 عدد الوفيات : 0			
سبب الحادث / Cause of Acc.	عدم أخذ الحيطة والحذر		
الأنظمة المخالفة / Laws Violated			
نسبة المسؤولية / LD%	100%	0%	
المؤشرات / indicators	4/3-140HHTF	2/3-0HHTF	
جهة التصادم / Damage Area	أخرى	أخرى	
المتعلقات / Properties			
استعادة حتى الرجوع / Recovery	نعم/Yes		
سبب استعادة حتى الرجوع / Recover Reason	تس السائق أقل من 21 سنة		

معلومات المحقق Surveyor Info	اسم المحقق ورقمه / Surveyor ID
	3031
معلومات الحادث / Accident Description	<p>بعد المعالجة والإطلاع والاستماع لأقوال الطرفين تبين لي أن الطرف الأول كان يسير داخل محطة البستين وبسبب عدم انتباه الطرف الأول اصطدم بمركبة الطرف الثاني التي كانت متوقفة داخل المحطة وكانت الأضرار لدى الطرف الأول في الجهة اليسرى كاملة والكفر والجنط الخلفي الأيسر والطرف الثاني في الركن الخلفي الأيسر وبذلك تكون النسبة 100% على الطرف الأول بسبب عدم انتباه</p>

Debit Note

No : DN-LD-5485402

Date : 22/06/2016

United Cooperative Assurance (UCA)

Please note that we have debited your account as follows:

Reference	Particulars	Amount	SR
Report No : 0210616630	Accident Date : 21/06/2016 Insured Name : داوود سليمان سندي Your Policy No : 95/1/718943/2015-1 Plate No : 6429 ب م ب LD Fees with 100 %Liability	280.00	
Total Amount Due		SR	280.00

Total Amount (In Words) :

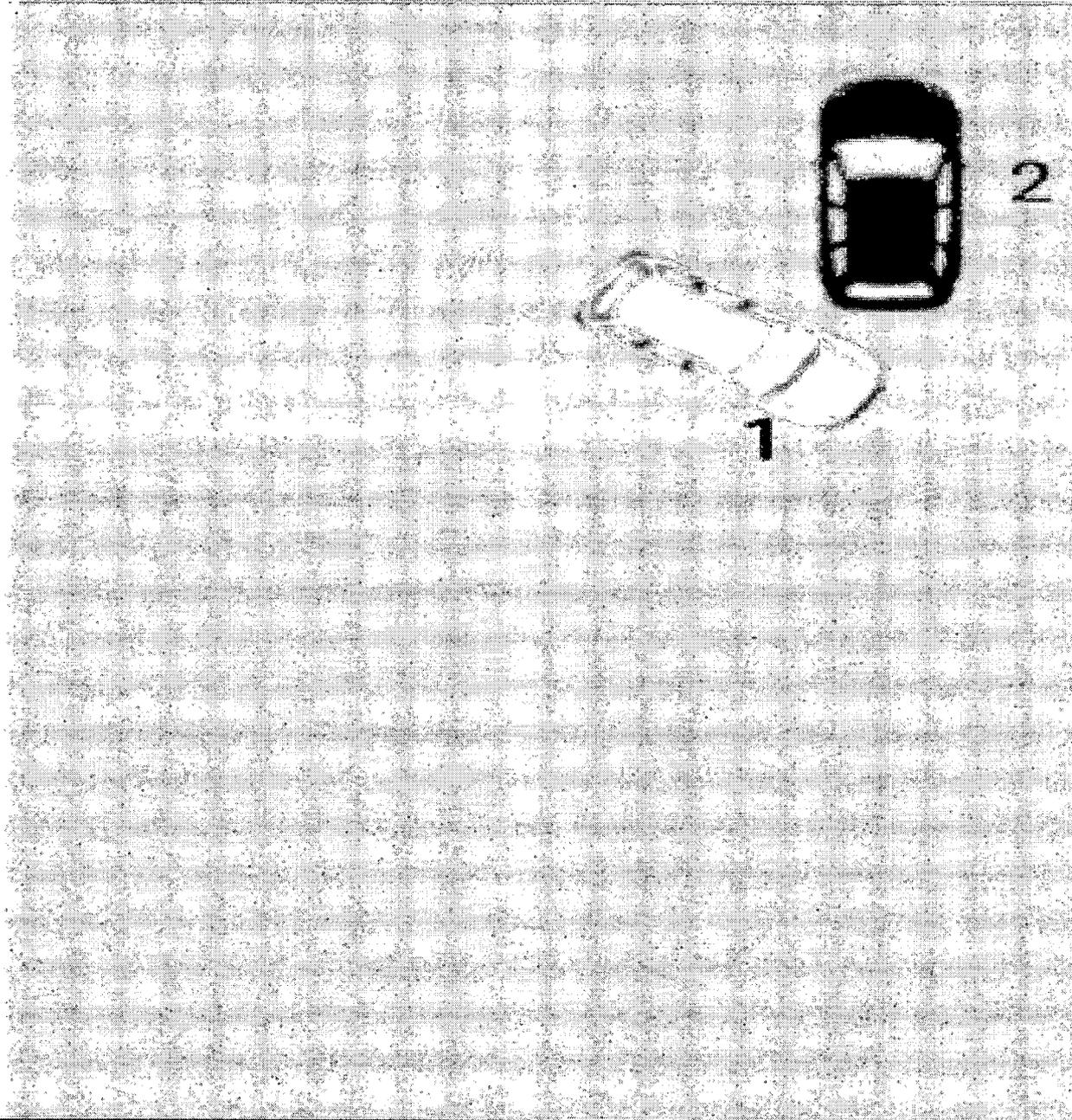
SR - Two hundred eighty only



Signed for and on behalf of the Company



محطة اليساتين



KINGDOM OF SAUDI ARABIA
MINISTRY OF INTERIOR

المملكة العربية السعودية
وزارة الداخلية

رقم الترخيص
VEHICLES REGISTRATION

المالك: داوود سليمان داود مندي

هوية المالك: ١٠٩٤٥٥٢٦٢٥

رقم الهيكل: KNAFW4110C5571662

رقم اللوحة: ٦٤٢٩ ب م ب

نوع التسجيل: خصوصي

نوع المركبة: سيارتي

صولة المركبة: ٥

سنة الصنع: ٢٠١٢

تاريخ الانتهاء: ١٤٣٩/٠٤/١٨

مركبة المركبة: كيا

وزن المركبة: ١٢١٨

اللون: ابيض

الرقم التسلسلي: ٦٤٢٩٠٧٤١١



المملكة العربية السعودية
وزارة الداخلية

رقم الترخيص
DRIVING LICENSE

داوود بن سليمان بن داود مندي

DAWOOD SULAIMAN D SINDI

No. 1094552625

DOB 15/10/1996

Exp 08/09/2019

AB+ فصيلة الدم

النوع: خاص

الجنسية: سعودي



KINGDOM OF SAUDI ARABIA
MINISTRY OF INTERIOR

المملكة العربية السعودية
وزارة الداخلية

رقم الترخيص
DRIVING LICENSE

داوود بن سليمان بن داود مندي

DAWOOD SULAIMAN D SINDI

No. 1094552625

DOB 15/10/1996

Exp 08/09/2019

AB+ فصيلة الدم

النوع: خاص

الجنسية: سعودي




1

رقم الحادث: JD210616630

رقم اللوحة	ب م ب 6429
اسم المالك	داوود سليمان داود سندي
شركة التأمين	UCA الشركة المتحدة للتأمين
التصنيف	تأمين طرف ثالث
الموديل	Kia
تاريخ الصنع	2012
تاريخ الفاعلية	10/11/2015
تاريخ الانتهاء	09/11/2016



L93423

أنا علي يوسف أحمد كزابه . أفوض ابني فراس علي يوسف كزابه
على شركة التأمين المتخذة التعاوي للقطبات الحارت

علي يوسف أحمد كزابه



بطاقة الهوية الوطنية		المملكة العربية السعودية	
نسخة ٤		وزارة الداخلية	
علي بن يوسف بن احمد كزابه			
	الرقم	١٠١٢٧٢٥٧٨٢	
	تاريخ الانتهاء	١٤٤٠/١٠/٢٢ هـ	
	جهة الإصدار	جدة	
	مكان الميلاد	جده	
	تاريخ الميلاد	١٣٨٢/١٢/١٠ هـ	
	رقم الحفظ	٨٤٩٣٤	
	جهة الحفظ	جده	
	تاريخه	١٤٠٣/١٢/٢٤ هـ	

بطاقة الهوية الوطنية		المملكة العربية السعودية	
نسخة ٢		وزارة الداخلية	
فراس بن علي بن يوسف كزابه			
	الرقم	١١٠٦١٤٩٦٤٣	
	تاريخ الانتهاء	١٤٤٢/٠٧/٠٦ هـ	
	جهة الإصدار	جدة	
	مكان الميلاد	جده	
	تاريخ الميلاد	١٤١٦/٠٩/٢٩ هـ	
	رقم الحفظ	٩٨٥١	
	جهة الحفظ	جده	
	تاريخه	١٤٣٣/١٠/٠٩ هـ	

الجمهورية العربية السعودية		وزارة الداخلية	
بطاقة الهوية الوطنية		نسخة	
علي بن يوسف بن احمد كزابه			
الرقم	١٠١٢٧٢٥٧٨٢	تاريخ الانتهاء	١٤٤٠/١٠/٢٢ هـ
جهة الإصدار	جدة	مكان الميلاد	جده
تاريخ الميلاد	١٣٨٢/١٢/١٠ هـ	رقم الحفظ	٨٤٩٣٤
تاريخه	١٤٠٣/١٢/٢٤ هـ	جهة الحفظ	جده
1012725782			



1012725782

عرض الأسعار = Quotation

Invoice To : Retail Cash Sales

فاتورة إلى :

Quotation Number : PE/41188

رقم عرض الأسعار : PE/41188

Date : 24/07/2016

التاريخ : 24/07/2016

Page 1 of 1

صفحة 1 من 1

رقم البند	رمز	موقع القطعة	رقم القطعة / الوصف	الكمية المطلوبة	سعر التجزئة	نسبة الخصم	السعر الصافي الإجمالي
Item No	Fr	Location	Part Number/Description	Ord. Qty.	Retail Price	Disc. Rate	Net Total
1	Y	A0705C02	PZM14-12400-070 4EYE RP SENSOR 2014	1	524.00	15.00%	445.40
Page Sub Total Value / إجمالي القيمة للصفحة :							445.40
Total Net Value / صافي المبلغ الاجمالي :							445.40
Grand Total / المجموع الإجمالي :							SR 445.40

*** Created by : Suliman Salah***

*** Printed by : Suliman Salah at :24/07/2016 13:39***

Dear Customer,

Please retain this invoice for any future reference. In case of non-availability of any parts, please contact the Parts Manager. He will help you in arranging the required part (s) at the earliest. For further assistance kindly call toll free 800-2444400 Jeddah. You are requested to check the spare parts ordered before leaving the counter.

الضيوف الكرام
الرجاء الاحتفاظ بفاتورة الشراء واعتبارها كمرجع عن أي استفسار قد يحدث في المستقبل. في حالة عدم توفر أي قطعة من قطع الغيار في المخازن الرجاء مقابلة مدير قطع الغيار حيث ربما يوفر لك القطع في أسرع وقت. إذا لم تجد مساعدة من إدارة قطع الغيار في منطقتك الرجاء الاتصال بالإدارة العامة لقطع الغيار في جده 8002444400.
الرجاء التأكد قبل مغادرة المكان من أن قطع الغيار المستلمة هي حسب طلبك.

- ❖ Toyota and its distributors Abdul Latif Jameel Group of companies are not responsible for any damage to Toyota vehicles resulting from improper service performed by unauthorized workshop and / or the use of wrong spare parts.
- ❖ All Toyota Genuine parts fixed to Toyota vehicles by authorized Toyota Service Centers will carry a parts defect warranty for 6 months or 15,000 Kms whichever is first. Such warranty will, however, not be extended to parts subject to wear, and tear and those used for normal maintenance as brake pads, brake linings, clutch disc, spark plugs, distributor points, driver belts, lamp bulb fuses, wiper blades and the likes.

- ❖ إن شركة تويوتا و موزعيها الوحيدين مجموعة شركات عبد اللطيف جميل غير مسؤولين عن أي عطل أو خلل ينتج عن أعمال إصلاح أو صيانة قد تتم على سيارات تويوتا في غير مراكز الصيانة المعتمدة من الشركة. ولا عن الاستعمال الخاطئ لقطع الغيار بواسطة تلك المراكز.
- ❖ إن شركة تويوتا و موزعيها الوحيدين مجموعة شركات عبد اللطيف جميل يضمنون حسن أداء القطع الغيار الأصلية التي يتم تركيبها لسيارات تويوتا في مراكز الصيانة المعتمدة لمدة ستة أشهر أو 15,000 كم أيهما يأتي أولاً. إن قطع الغيار سريعة الاستهلاك و منها على سبيل المثال أقمشة الفرامل و أقراص الكلتش، شمعات الاحتراق، الأبلاتين، الميوزر، لمبات الانارة و الفيوزات و الفلاتر و غير ذلك من القطع التي تشملها الصيانة الدورية جميعها غير مشمولة بهذا الضمان.

عبد اللطيف جميل
تسعيرة قطع الغيار
الأسعار المبينة بهذا العرض
صالحة لمدة أسبوع من تاريخه
الأسعار النهائية تكون عند التسليم